

# Academic Abrevieri

## Abrevieri - Abrevieri academice

### Japoneză

別表

Se folosește când există documente relevante adăugate lucrării

### Vietnameză

Phụ lục

約

Se folosește când cantitatea nu este necunoscută

Xấp xỉ

参考文献一覧

Lista de surse folosite

Thư mục

およそ

Se folosește pentru estimarea unei cantități

vào khoảng

章

O selecție definită a lucrării

Chương

列

Partea verticală a unui tabel

Cột

学位論文

O lucrare completă pe un anumit subiect

Luận án

編さん

Se folosește când lucrarea a fost modificată de către altcineva

Biên tập (bởi)

例

Se folosește când se dă un exemplu

VD:

特に

Se folosește când se încearcă o definiție mai clară a ceva

Đặc biệt (là)

etc.

Se folosește când dorim să menționăm o listă cuprinzătoare și vrem să sugerăm că restul elementelor sunt pe același tipar

v.v... (vân vân)

図

O diagramă care acompaniază o parte din lucrare

Biểu đồ

すなわち

**Tức là/Nghĩa là**

Se folosește când dezvoltăm o idee menționată anterior, cu sensul de "adică"

含めて

**Bao gồm**

Se folosește când adăugăm ceva unei liste

注意

**Ghi chú**

Se folosește când dorim să atragem atenția cuiva asupra unui lucru important

p. ( ページ )

**tr. (trang)**

Fiecare pagină individuală a lucrării

pp. ( ページ 複数 )

**tr. (trang)**

Mai multe pagini ale lucrării

序論

**Lời tựa/Lời nói đầu**

Un scurt paragraf care oferă informații despre etapele premergătoare studiului

( 人物名 ) 出版

**Tác giả**

Pentru a nominaliza editorul

( 人物名 ) 編

**Hiệu chỉnh (bởi)**

Se folosește când lucrarea a fost modificată pentru a fi mai relevantă pentru publicul vizat

再版

**Tái bản**

Se folosește când lucrarea nu este originală, dar este o copie de prima mână.

( 人物名 ) 訳

**Người dịch**

Se folosește când lucrarea a fost tradusă într-o altă limbă

巻

**Tập/Phần**

Indică un anumit volum sau secțiune aparținând unei lucrări